

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:287831

14.11.2022-11:47

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.104

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7282453	2501652000	144	PC	S/	Ring Gear	5500040349
17.11.2022	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180328005		X	72	TBA-500086	
	P: 24 - 5012318721		X	0	TBA-500081	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	300765
7282454	2501652200	288	PC	S/	Ring Gear	5500040351
17.11.2022	2501443050				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180328006		X	72	TBA-500086	
	P: 48 - 5012318722		X	0	TBA-500081	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	300766
7282456	2501443135	720	PC	S/	Gear 5th	5500045769
17.11.2022	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180328007		X	360	TBA-500086	
	P: 24 - 5012318723		X	0	TBA-500080	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	300767
7282457	2506443535	350	PC	S/	Input Shaft Inner	5500045770
24.11.2022	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180328008		X	70	TBA-500086	
	P: 35 - 5012318724		X	0	TBA-500083	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	300768
7282458	2506443735	700	PC	S/	Input Shaft Inner	5500045778
17.11.2022	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 - 180328009		X	70	TBA-500086	
	P: 10 - 5012318725		X	0	TBA-500085	
	P: 70 -		X	0	TBA-500083	300769
7282459	2506444335	360	PC	S/	Input Shaft Outer	5500045771
17.11.2022	2506444335				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180328010		X	72	TBA-500086	
	P: 30 - 5012318726		X	0	TBA-500084	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	300770

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 287831		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 15.11.2022 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefiste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248						
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7282446	0003			2501440035	84	744
7282447	0006			2501440235	168	1.487
7282448	0007			2501441035	196	1.569
7282449	0002			2501441435	68	667
7282450	0001			2501441635	29	199
7282451	0001			2501442035	29	197
7282452	0005			2501442400	140	706
7282453	0002			2501442950	61	519
(25) Summe:		0094		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0 CD3
				Summen		(27) 2694 (28) 20.105
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7282454	0004			2501443050	122	1.038
7282456	0002			2501443135	58	388
7282457	0005			2506443535	138	764
7282458	0010			2506443735	275	1.528
7282459	0005			2506444335	146	690
7282460	0003			2506445235	83	1.028
7282461	0002			2506445335	55	686
7282513	0003			2501440735	84	630
7282525	0008			2501475750	243	2.106
7282531	0004			2506475835	110	1.403
7282533	0006			2506492050	175	819
7282534	0005			2506445435	138	1.372
7282535	0005			2506444735	146	694
7282536	0002			2506444335	58	276
7282537	0003			2501441835	88	595

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 14.11.2022			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 14.11.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 287831			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
287831	94	Rack	Transmission parts	87084099	20.105	
13 Anweisungen des Absenders ueber Bad Windsheim			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg 14.11.2022			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer Kuehne Nagel 17.11.2022			
25 Ermittlung der Tarifentfernung			24 Gut empfangen KUEHNE-NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 17.11.2022			
von	bis	km	28 Lademittel - Tausch		29 Tausch	
			Paletten - Absender	Paletten Empfänger		
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeichen	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz	M-OH-1720					
Anhänger	LB-SC-391					
Container SCDB	130404-9					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-009997 vom 14.11.2022



22-009997

Ludwigsburg, 14.11.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 17.11.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.11.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7282446	3	COLLI	Getriebeteile	20.105	73,58
2	7282447	6	COLLI			
3	7282448	7	COLLI			
4	7282449	2	COLLI			
5	7282450	1	COLLI			
6	7282451	1	COLLI			
7	7282452	5	COLLI			
8	7282453	2	COLLI			
9	7282454	4	COLLI			
10	7282456	2	COLLI			
11	7282457	5	COLLI			
12	7282458	10	COLLI			
13	7282459	5	COLLI			
14	7282460	3	COLLI			
15	7282461	2	COLLI			
16	7282513	3	COLLI			
17	7282525	8	COLLI			
18	7282531	4	COLLI			
19	7282533	6	COLLI			
20	7282534	5	COLLI			
21	7282535	5	COLLI			
22	7282536	2	COLLI			
23	7282537	3	COLLI			
Summe: Total:		KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 94,00 COLLI				
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 NOV 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 NOV 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604